

# 广东财经大学英语语言文学二级学科硕士学位授予标准 ( 050201 )

## 一、培养目标和主要研究方向简介

### 1. 培养目标

培养德才兼备、具有较高学术素养和学术道德、较坚实的外国语言文学基础理论知识，以及英美文学、外国语言学及应用语言学和翻译学研究方向系统的专业知识，具有独立从事科学研究能力与创新能力的高层次学术型外国语言文学专门人才。具体要求如下：

(1) 掌握马克思主义基本原理和中国特色社会主义理论体系；具备良好的政治素养、道德品质和严谨的学术作风。

(2) 掌握英美文学、外国语言学及应用语言学、翻译学三个主要方向的基础理论知识和专业核心课知识；熟悉研究领域的前沿与发展状况，具有独立从事上述研究方向的科学研究能力及相关技术工作的能力。

(3) 掌握一门第二外语；具备通过各种方式和渠道有效获取研究所需知识和方法的能力；具有较强的社会实践能力和学术交流能力。

### 2. 主要研究方向

(1) 英美文学。本方向涉及研究外国作家作品、外国文学史、外国文学思潮与流派、外国文学理论与批评、文学体裁、诗歌赏析、中国文学经典与文艺思潮在域外的传播以及文学研究与语言、文化、哲学、美学、社会学的密切关系；

凸显文学作品背后的哲学根源，结合文学与语言学等研究方法，解构文学载体及其表现形式与功能，重视中西文学经典研究及其译介研究以及中西文学的文化遗产作用。

(2) 外国语言学及应用语言学。本方向涉及系统介绍西方语言学流派及其理论，重点落在功能语言学以及认知语言学的基本原理、相关理论知识和研究方法，培养学生该领域的科学研究思维；系统介绍应用语言学相关理论，重点掌握语篇分析、语料库分析、话语分析、语用、跨文化语言交际、二语习得等基础理论以及现代先进的外语教学理论，培养学习者思辨能力和分析问题、解决问题能力，满足外语教育、中外企业、报刊出版以及公务员对外语人才的需求。

(3) 翻译学。本方向涉及中西翻译史、翻译理论、翻译政策、应用翻译、翻译批评、翻译教学、口笔译研究、机器辅助翻译、中外对比语言学基本理论以及翻译研究方法论、中英对比研究方法及相关翻译研究工具，借鉴语言学、哲学、文艺理论、文化研究、历史学、心理学、语用学、社会学等学科的研究理论与方法，研究口笔译活动及其规律，文学与文化的跨语言、跨民族、跨国界的传播、接受和交流等问题，并通过案例开展中译英、英译中的文本研究和口译研究，描述经典文本的“译入”、“译出”等翻译特征和各种口笔译现象。

本学科培养的研究生，符合学校《学位授予规定》和本《学位授予标准》的相关要求，可授予文学硕士学位。

## 二、获本学科硕士学位应掌握的基本知识

掌握马克思主义与社会科学方法论等通识课知识，具备较扎实的英语语言文学基础理论，掌握较系统的英美文学、外国语言学及应用语言学和翻译学研究方向的基础理论和专业知识，熟悉上述领域的研究与发展状况，能运用相应的科学研究方法和研究工具，选择适当的研究课题进行研究，写出具有一定新见解的科研论文。

具备较强的听说读写译能力，能较熟练地阅读本专业的外文文献、撰写学位论文、进行对外交流；掌握从事文献调研、资料查询、调查研究、数据分析等所需要的工具性知识，以便获得撰写文论的必要资料和学术研究所依据的材料。同时掌握一门第二外语，考试成绩合格。

### **三、获本学科硕士学位应具备的基本素质**

#### **1. 学术素养**

掌握与学科相关的语言文化思想和科学研究方法，能够对学科专业相关问题进行系统分析，具有设计研究、研究分析、验证评价的能力，能够提出具有一定创新性的学术观点。能够针对具体问题开展调查研究，能以口头陈述或书面报告的方式清晰、有深度地总结研究成果。具有实事求是、严谨勤奋、勇于创新、善于合作的学术精神。

#### **2. 学术道德**

具有献身科学研究、服务社会的责任感，恪守学术研究的基本规范，遵守国家相关法律法规及教育部和学校有关科学研究的管理规定，保证研究成果的正确性和严谨性，禁止虚假学术成果，避免各种浮躁的学术作风和行为，正确对待

学术研究中的名利，拒绝急功近利、沽名钓誉等不良风气。

#### **四、获本学科硕士学位应具备的基本学术能力**

##### **1. 获取知识的能力**

能够熟练地检索和获取与学科相关的信息和知识，具有从书籍、期刊、学术会议、电子数据库、媒体、网络等途径获取所需文献材料及信息知识的能力。

##### **2. 学科研究能力**

系统地掌握学科专业基础理论和研究方法，熟悉学科专业领域研究现状和前沿发展动态。能够把握专业方向有待解决的问题和可作为研究的选题。

具有从事科学研究工作的能力，具备较强的文献数据分析和学术创新能力。能够分析和评述前人研究成果，善于发现有价值的科学研究问题以及前人研究成果在材料或观点上的局限，并通过严密的逻辑推理和清晰的语言表达解决问题。具有能够独立开展调研、撰写学位论文、回答同行质疑、从事学术咨询等科学研究能力。

##### **3. 学术交流能力**

能够参加与学科方向相关的学术研讨和交流，能用英语语言进行准确、清晰的口头和文字表达，能熟练运用掌握的理论知识和研究成果进行学术交流、发表学术演讲、表达学术思想、展示学术成果。

##### **4. 实践能力**

能够综合运用掌握的知识，开展学科专业相关的社会实践活动，具有实地调研、发现和解决实际问题以及良好的组

织管理、交流洽谈、团队协作等能力。具备较强的英语口语笔头翻译和跨文化交际能力，能够胜任相关翻译实践和国际交流工作。

## **五、学术创新成果要求**

在论文答辩前应完成科研训练，并以广东财经大学为第一署名单位取得本学科相关的创新成果 1 项，成果形式包括：

1. 在公开发行的学术出版物上发表（含录用）论文（独立或第一作者），或与导师共同发表（含录用）D 类以上论文（导师一作、学生二作）。

2. 在学术会议上报告论文，或论文被会议论文集全文收录（独立或第一作者）。

3. 在市厅级以上政府、教育主管部门、共青团主办的学术竞赛中获奖（独立或团队排名前五）。

4. 公开出版学术著作（独立或第一作者，或参与撰写字数不少于 3 万字）。

5. 参与撰写的咨询报告获市厅级以上政府部门出具采纳证明或领导肯定性批示（排名前五）。

6. 参与完成纵向、横向研究项目结项报告（排名前三）。

## **六、学位论文基本要求**

### **1. 规范性要求**

学位论文原则上应当运用外语（英语）撰写。字数原则上外文不少于 3.0 万词，中文不少于 3.5 万字。格式规范，符合广东财经大学硕士学位论文写作规范。

学位论文应做到核心学术概念阐释清晰；设计严谨，研

究方法得当；有相关学术理论支撑论证，论据充分，数据真实可靠；文献综述客观，引述准确；研究框架合理、逻辑严密、表达清晰；参考文献标注和图表设计符合学术规范要求。

## **2. 质量要求**

学位论文应是研究生本人从事创新性的科学研究而取得的成果，在导师指导下由研究生本人独立完成。学位论文的选题应在本学科某一领域具有一定的理论价值或实践价值。论文的基本理论依据可靠，体现作者扎实的学科专业基础理论知识和科学运用研究方法分析、解决问题的能力。问题的提出、论证得出的结论及分析视角或研究方法对本学科特定领域研究的发展能有所启示。